



"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. J. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 4 ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER. MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 13 SAUSIO 1922 (FRIDAY 13 JANUARY) W. D. BOCZKOWSKI, Prop. & Mgr. P. W. BOCZKOWSKI, Editor. 34 METAS

ISZ AMERIKOS

5922 arestavoti už peržengimą prohibicijos.

New York. — Praeja meta ezionais likos arestavota 5922 ypatos už peržengimą prohibicijos tiesu. Isz tuju 454 likos apkaltinti ir kalejima, o likusieje užmokejo bausmes. Girtuokliu tame mete arestavota apie desimtis tukstančiai.

Puikios pasekmes prohibicijos, ner ka kalbet!

Nuszove paczia, aplaiste benzinu ir sudegino degancziam name.

Salt Lake City, Utah. — Norėdamas atsikratyti nuo savo paczios O. H. Woods, pirma užsekurovijo josios gyvastį gerai, po tam nužude, aplaiste benzinu, suriszo, padege nama, kuriame lavonas sudego. Ugnagesiai po ugniai surado apdegusi lavona ir bleszine benzino kuris radosi prie lovos. Ant tuju davadu arestavovo vyra ir uždare kalejime.

Mergaite sudego degancziam name.

Mount Carmel, Pa. — Ona Miller, 13 metu mergaite kuri atvažiuo in svezcius pas savo dede Oskara Milleri gyvenanti Dontyville, arti ezionais, sudego ant smert degancziam name, kuri kas tokis padege nakties laike.

Mergaite negalejo izbegti per dumus ir užduso, o kiti sanarai szejmynos iszszoko per langus.

Isz galesczio norejo nusižudyti.

Philadelphia. — Negaledamas pargabent savo paczios isz Rosijos isz priezasties uždaryto rubeziaus, Antanas Szaukus, 32 metu senumo, gyvenantis ant Asztuntos uliczios netoli Fairmont ave., bande nusižudyti isz nusiminimo per gaza. Szauku surado kaimynai suosdami gaza joje kambarije. Vargzsas ezedino pinigų nuo kada pribuvo isz Rosijos, idant parsitraukt paczia, o kada dazinojo buk ne gali josios parsitraukt, nutare užbaigt gyvasti.

New York ir New Jersey spyresio geresnio alaus.

Albany, N. Y. — Najorkine legislatura mano investiti tiesas kurios pavelintu salunams ir hoteliams pardavineti alu turinti 8 procenta alkoholiaus. Valsezini New York nusibodo prohibicije ir geidze nuo josios atsikratyti.

New Jersey valstis ketina visai atsaukti prohibicije ir padaryti visa valsti vėla szlapiu. Pats gubernatorius paremia taji uzmanima.

Wisconsinas teipgi mano praszalinti kvaila prohibicije, nes girtuoklyste labai prasiplatino.

Valdze mano nupirkti visa arielka.

Washington, D. C. — Prezidentas Hardingas perstatys kongresui savo uzmanima ant nupirkimo visos arielkos kokia szia dien rāndasi magazinuosia, kurios randasi suviszum 35 milijonai galonu, o kuria galeti pirkti už 50 milijonus doleriu. Taja arielka parduotu po kokia \$12 už galona del lizonbuciu, ir kitokiu institutu kurie naudoje alkoholiszkus gerimus del lizoniu.

Dabar valdze turi apsaugoti 140 valdziszkus magazinus kur toji arielka yra sukranta, moketi dydeles algas del sargu ir kitu virszininku ir ne turi isz to jokios naudos.

Izgere munszaines nuszove savo vyra, nezinodama ka daro.

Milwaukee, Wis. — Viena puskvatierka munszaines buvo priezaste mirties Adolpo Trepke, gerai zinomo biznieriiaus ir guodoto zmogaus visam miestu, kuri nuszove joje pati. Motere prisipažino prie zudinosts, kalbedama, jog nezinajo ka dare, nes priezaz szovima izgere puskvatierki munszaines nuo kurios neteko proto ir tik po 24 valandu dasiprato ka padare. Trepkai gyveno sutikime ir niekadoss ne turejo terp savos jokio nesupratimo. Del ko szovė in savo vyra kuri labai mylejo, motere negali suprasti ir szia dien pavojingai serga isz dydelio galesczio.

Tai tau sargai prohibicijos!

Wrentham, Mass. — Jurgis Mayshaw, virszininkas miesto palicijos ir ugninis marszalka, turejo nepaprastus svezcius ana diena, kada prohibicijos sznipai uzklupo ant joje gyvenimo surasdami pas ji keliolika baksu gero alaus ir geros guzutes su kuria vieszino savo draugus ir pazinstamus. Nuo kokio tai laiko virszininkas palicijos uzsiymdavo kontra banda gerimo, bet agentai negalejo joje suspekt, ant galo aplaiste slapta zinia buk virszininkas palicijos parsigabeno daug gerimo, uzkviete savo draugus ir turejo puiku baliuka, kad sztai kaip vanagai uzklupo ant visu prohibicijos sznipai.

Tevas nukirto dukterei galva idant nebaszninke nekenktu gyviems.

Winona, Minn. — Palicije ana diena atidare kapa Franciszkos Bloch, kuri mire penki metai adgal, idant persitikryt ar teisybe kad josios kunas likos subjaurytas per likusia szejmyna idant nekenktu gyviems.

Bada! tevas merginos nuejo ant kapiniu atkase graba, nukirto dukteriai galva ir pagulde prie koju.

Mat nekuriusia dalysia Rosijos, zydai tyki, jog priezastis nelaimiu ir mirezniu szejmynoje yra atsilankimas mirusios ypatos o idant uzbegti tiems atsilankimams nebaszninku, reike nukirst galva ir padeti prie koju, tada nebaszninkas daugiau ne kenks gyviems.

Szejmynoje Blochu po miricziai merginos mire net penkios ypatos greitu laiku, o idant uzbegti tolimesniai nelaimiai, panaudojo taji buda.

Nužude mergina ir pats save, —mergina nenorejo joje.

Wilkes-Barre, Pa. — Morta Leszczinskiute, 18 metu patogi mergaite, likos nužudyta per Jona Lesevecki, kuris radosi ant burdo pas juosius tevus. Zudinotjas, kuris turejo apie 40 metu, po tam pats sau pasidare mirti.

Jonas insimilejo in Morta ir ta diena melde josios dant pasiliktu joje paczia, bet mergina atmete joje praszima ir tai kelis kartus. Jonas isz dydelio nusiminimo pradejo loszti isz kaziru ir bada! pralosse gana daug pinigų. Ta vakara buvo da daugau nusimynias, atejo name velybu laiku, pasieme revolveri, inejo in kambari Ma-riutes, o toji paregejus Jona apsiginklavusi, pradejo begti in kambari savo brolio Antano. Bet Jonas teip buvo insiutes, jog pradejo szauti in beganczia, pataikindamas in jaja tris szvius. Po tam nubegias in kuknia nusiszove pats.

Nužude milema; nenorejo joje pabuciuot.

Cleveland, Ohio. — Mariute Hedecz nenorejo duoti buczki savo milemni Alfredui Barberio, kada tasai ejo namon ir teip tuom uzpyko, jog isztraukes revolveri užmusze jaja ant vietos, po tam pats save pasižeido mirtinai ir szia dien stena lizonbutije.

Bada! Mariute iszejo ant pavėiklu su kitu jaunikiu, o kada Alfredas apie tai dazinojo, atejo pas jaja ir pradejo bartis. Iszejdamas namo paprasze buczkio ant labanakt ir neaplaikes joje pradejo sznaudima.

Kiauszinei atpigo.

Chicago. — Czionais szviezi kiauszinei atpigo ant 5 1/2 centu arba dabar parsiduoda po 29 1/2 centu.

New York. — Kiauszinei szviezi atpigo ant 35c, o sviesztas ant 35 1/2 avaras.

Darbininkiskas padejimas angliu kasiklosia.

Indianapolis, Ind. — Loepininkai kasiklu tvirtina, buk jaigu numazins darbininkams mokesti, tai kasiklos dirbs geriau ir tures daugiau užkalbimiu ant angliu. Tokis numazinimas mokesziu visai neprišidetu prie pagerinimu darbu, norints daugeliosia vietosia numusze mokesti anglekasiams su prizadejimu geresniu darbu, bet tas nepagerino darbininkiskio padejimo kaip isz sekancziu raportu suprasime:

Colorado. — Kasiklos dirba kanuoblogiausia, mokeszini numuszi ant 38 procento priverstinai, ezionais yra open shop.

Pittsburg. — Visos kasiklos dirba puse laiko arba visai nedirba, angliu nereikalauje.

Columbus, Cleveland, ir Cincinnati, Ohajui. Užkalbinimai ant angliu likos atsaukti. Visi lauke dydesniu szalezniu idant kasiklos dirbtu geriau. Kasiklos kurios iszleidinejo po 240 karukus angliu, tai dabar izdirba tik tai po 101. Jaigu laikai nepasigerius, tai tukstančiai szemynu kentes bada su užstojimu vasaros. Kentucky 30,000 anglekasiu nedirba. Nekurios kasiklos dirba tik tai po dvi dienas ant sanvaites.

Indianapolis. — Angliu ezionais visai mažai sureikalauja ir niekas neperka.

West Virginia. — Kasiklos konia visur sustojo o kad ir kur dirba, tai tik tai puse laiko už numazyta preke. Loeninin- kiai moka kiek jiems patinka, nes tenais nesiranda umijos ir niekas negali suorganizuoti te- naitiniu darbininku.

Todel, kas isz to kad kompanijos ir numazins mokesti anglekasiams jaigu tas nepagerins buvio darbininkams.

Persiszove isz galesczio kad joje szuo pastipio.

Chicago. — Deviniu metu Russell Mueller, pasižeido mirtinai paleidamas szuvi in krutinia, už tai kad joje milemas szunyitis "Peggy" pastipio, todel ir jisai norejo su juom drauge mirti.

Kirto paczia su plaktuku, nuszove ji ant smert.

Pittsburg, Pa. — Apsigindama nuo užpuolimio savo vyro, kuris jaja kirto su plaktuku ir kerszino užmuszimu, Emilije Koksziene, 32 metu senumo, nuszove savo vyra ant smert. Priezastis nesupratimo kylo už tai, kad motere nepagamino vakarienes ant laiko kada vyras atejo isz darbo.

Už gera valgi aplaike \$60,000 dovanu.

Albany, N. Y. — Už tai, kad mokejo gerai iszvirt valgi, Mrs. Ona Souder likos apdovanota su 60 tukstancezis doleriu, kuriuos paliko Szimas W. Ihling pas kuri Ona radosi už gaspadi- nia. Norints likusia szejmyna užprotestavo priezaz toki testamentu, bet nieko nepadare ir sudas pripažino jiai pinigų.

Matote motereles, jog gera kukorysta kaip kada užsimoka.

Tris žmonis mire bažnycziosia.

Philadelphia. — Laike pamaldu kataliku bažnycziosia mire dvi moteres ir vyras po spaviednei. Dvi moteres mire St. Charles bažnyczioje o vyras mire Szv. Monikos bažnyczioje.

Politura vietoje vyno.

Grand Rapids, Mich. — Desimtis žmonių pavojingai apsirgo iszgerdami komunijos vyna laike pamaldu reformato- riu bažnyczioje ezionais. Kas tokis iszgere vyna isz kieliko, o in joje vieta inyle polituros (varniszo) kuri izgere. Bada! du isz sergancziu mirs.

MOTINOS SZIRDIS.

Tulas jaunikaits pamylejo jauna mergele, jiji buvo begalo grazi, bet nemielaszirdinga. Ir sztai viena karta jiji susapnavo: ji butu grazi ir laiminga jei nuolatos galetu prie savos tureti szirdi tos motinos, kuri pagimde jos numyletini.

Eik, užmusk savo motina, iszymk jai isz krutines szirdi ir man ja atiduok.

Neapsakomai persigando jaunikaits. Jis pažvelge in mergaite ir nubego nuo jos toli toli.

Sekama diena jis vela sugrizo. Jo numyletine vel jam sako:

Eik ir užmusk savo motina, iszlupk jai szirdi isz krutines ir, atneszes, ja man atiduok. Tai noriu delto, kad asz tave amžinai myletau ir kad visados bucziau jauna ir grazi.

Mergina pradejo jaunikaitei bucziuot, jam po ausia kuzdet:

— Padaryk tai, brangusai! Padaryk! Parodyk, jog tu mane myli!

Ir vel jisai, isztrukes isz mergaites glebio, nubego kur ji kojos nesze, kur akys vede.

Sekama diena mergaites vis jam ramybes neduoda. Ji vel sako:

Eik, užmusk savo motina, iszlupk jai isz krutines szirdi ir ja man atiduok. O tuomet tai asz tave mylesiu amžinai, tai asz busiu visados jauna, grazi ir laiminga. Jeigu tu tai nepadarysi — asz pamy- lesiu kita jaunikaite. Jisai del manes tai padarys.

Beprotiniam sujudime per visa diena jaunikaits klaid- ziojo po laukus ir tik kada at- ejo naktis, kada pasidare tam- su — jisai parbegeo namo ir padare visa tai, ko jo numyle- tine reikalavo.

Ir kad jisai, visu kunu dre- bedamas, nakties tamsoje be- go pas savo numyletine — ne- sze jai savo motinos szirdi — staigu suklupo, parpuole ir pa- sižeido.

Kada jaunikaits, dejuoda- mas koleji nuo žemes, motinos szirdis maloniū balsu pas ji paklause:

— Ar pasižeidai, mano mielas smeli? Ka tau skauda, balandeli?

ISZ VISU SZALIU

Bolszevikai užeme finiszka miesta Nagriavari.

Helsingfors, Finlandije. — Pulkas karaliecziu budamas vejamas per bolszevikus inejo in finiszka miesta Nagriavara. Tame bolszevikai apsiaube vi- sa miesteli, paeme in nelaisvia pabegelius ir prisisavino Na- griavara. Dabar finiszka val- dzia užprotestavo priezaz toki pasieligima bolszeviku.

Ledai užmusze keturis vaikus.

Buenos Aires, Argentina. — Aplinkineje Kiverija Urukvoje nupuole teip dydeli ledai laike szturmo, jog užmusze keturis vaikus. Namas kurioje szejmy- na gyveno, sugriuvo nuo smar- kumo tuju ledu. Szejmyna isz baimes izbego laukai, o ledai kurie tame laike nupuolinejo, suskalde vaiku pakauszius, jog nuo suzeidimu mire. Tevas ir motina vaiku likos suzeisti. Daug gyvuliu aplinkineje likos užmuszta.

Peilis nenukirto galvos razbai- ninkui — gyvastis jam dova- nota.

Siangtang, Kinai. — Tulas razbaininkas vardu Wong Ahnyi, nesenei nusprentas ant nukirtimo, szia dien naudojosi liuosybia ir yra guodojamas nuo visu isz priezasties nepar-asto atsikimo.

Wong, drauge su savo sze- szeis draugais likos suymtas už papildytus apipleszimus ir žu- dinstas. Kinu tiesos yra greitos todel visi likos nusprenti ant nukirtimo. Szeszios draugu galvos likos greitai nukirstos, bet kada peilis nupuole ant galvos Wong, galva nenukryto nuo stuobrio, bet peilis tik tai suzeido kakla.

Sudzios ir budelis matydami tai, suprato tame koki nepa- rasta apsiereiskzima, jau dau- giau nekirto galvos Wongui, kuri nuveze in lizonbuti ant gydimo ir dovanota jam kalte. Dabar Wong yra liuosas, atga- vo savo pilietiskzas tiesas ir guodojamu žmogu kuri Dievas apsaugojo nuo baisios pabai- gos.

ISZ ROSIJOS

Bada! alijantai pripažino so- viatine Rosije.

Moskva. — Soviatine valdze apgarsino, buk alijantai pripa- žino Rosije ir jos soviatine val- dze. Alijantai pakviete Rosije siunsti savo atstovus arba de- legatus dalybauti pakajiniam posedije kuris atsisbus Genevo- je.

— Brangus butai. Sovietu Rusu Vyriausybe reikalauja už Estu pasiuntinybes Maskvoje buta 100,000 aukso rubliu, už Estu Optavimo Komisijos buta 65000 aukso rubliu nuomos mokesnio, tuo tarpu tie abu na- mai priezaz kara tekainavo 200,000 aukso rubliu.

— Totoriu respublikoj vai- ku, reikalaujancziu paszialispo esia 1,304,425. Maitinama lygi sziai tik buvo apie 100,000 vai- ku.

— Trockis nori stiprios ar- mijos. Trockis ragina darbi- ninkus padauginti szautuvu ir amunicijos produkeija, nes ga- lima laukti kurzuazijos puoli- mo, del ko pavaszariui reikia sudaryti stipri armija.

Isz Lietuvos

Brangumas provincijoje.

Panevezyje produktu kainos 20% auksztesnes kaip Kaune, o Sziauliuose 10%.

Ruosziana sumažinti smukliu ir traktieriu skaiczius.

Paskutiniame Kauno m. Ta- rybos posedy printa sumažin- ti lyg 100 smukliu ir traktie- riu.

P. Galvanausko pavaduotojas.

Kaip manoma Valdzios sferose, p. Galvanauskuai sergant, jo pareigas eisias p. ministeris pirmininkas Dr. Grinius.

Vilniaus klausimo sprendimo laukiant.

Seimo ir politikos sferose manoma, jog Vilniaus klausim- mas bus greitai iszrisztas.

Inspejimas visuomenei.

Patiria, kad invairiuose Lie- tuvos krasztuose blogos valios asmenys skleidžia nepamatuo- tu gaudu, kad netrukus busia iszleisti Lietuvos pinigai, o da- bartiniai pinigai (ostmarkes ir ostrubliai) visai nustosia savo vertes.

Pilieciai, patikdami tiems gandams, stengiasi pinigus iszleisti, brangiai supirkineda- mi kokas nors prekes ir tuo da- rydami sau zalos.

Sziam klausimui iszaiszkinti, Finansu Prekybos ir Pramo- nes Ministerija pranesza, kad ruosziana iszleisti savo piniga- i, bet ostmarkes ir ostrubliai busizdinese keicziami. in nau- jus pinigus be jokios zalos ost- markiu savininkams.

— Linu kontrabanda. Erz- vilke vel atgijo. Nesepai buvo suimti du stambus uki- ninkai slaptai gabenant linus per siena. Du vezimai su linais ir keturi geri arkliai konfis- kuoti.

Tas pat pastebima ir Tilzeje (linu kontrabanda) kur linu pudui mokama lyg 1500 auks.

— Kauno arkliu tramvajaus pravažavimo bilietu kaina nuo gruodzio 1 d. pakelta. Bilietai Stotis — Rotusze kainuoja 3 auks., Stotis — Soboras 1 auks. 50 sk.

— Netikri pinigai. Fin- Prek. ir Pram. Ministerija prane- sza, kad apyvartoje pasiro- de netikru 1000 ostmarkiu banknotu. Atskirti juos nuo tikruju galima isz sziu žymiu:

1. Netikros 1000 ostmarkes ne- turi jokiu vandeniniu žymiu. 2. Viduryje numery turi ne- aizskia, žvaigzde su žalia vi- duryje kita žvaigzde, kuo- met tikrosios turi aizskia su viduryje ka tik žalsva žvaigz- dute. 3. Netikros 1000 ostmar- kes visas marginys ir visi pa- grazzinimai stambus ir nerysz- kus, kuomet tikruju 1000 ost- markiu visas marginys smul- kus, ryszkus ir grauzs.

— Isz Vilniecziu gyvenimo.

— Lenku kariuomenes ka- reiviai. Galeziunu sod. Gerve- cziu par. gyventoja nasze Lav- rinaviezene padave Vilniaus vyriausybei skunda, kad pa- linta kariuomenen jos sunus, kuris esas kurezias ir nebylys, praszydama kuo greicziausiai ji paleisti, nes ukio darbus jis gales sziaip taip atlikti ir na- mie jai bus naudingas. Prie- skundo prideta sodziaus natu- rimas su 45 paraszais ir vietos klebono liudymas, kad painta- sis in kariuomene negali eiti iszpažinties, nes su juo negali- ma susikalbėti.

— Gudu spaudos persekioji- mas. Gudu spaudos krikszcz- demokr. laikrasztis "Krynica" uždarytas neaprežtam laikui ir nubastas 10.000 lenku mar- kemis.

— Lenkijoje laukiama bado. "Danziger Zeitung" pranesza, kad derlius Lenkijoje tiek blo- gas, kad jai gresia toks pat ba- das, kaip Rusijai.

— Garvežiai ir vagonai isz Rusijos. Lyg sziol isz Rusijos priimta 29 garvežiai. Isz ju 27 pasiunsti in Ryga. Isz viso kol kas gauta 17 garveziu. Va- gonu priemimas manoma grei- tu laiku prasides.

— Naujas Amerikos Raudo- nojo Kryziaus atstovas. In Kauna atvyko su dviem A. R. K. gydytojais ir Vyriausioju Raudonojo Kryziaus atstovui Pabaltjurio Valstybems, nau- jasis Amerikos Raudonojo kry- ziaus atstovas Lietuvai.

— Ar dalyvaus Vilniaus seime zydai ir gudai? "Gazeta Krajowa" straipsny apie Vil- niaus seima raszo, kad dabar- tinio momento rimtumas pri- vers zydus ir gudus dalyvauti rinkimuose, nes dabartine tarptautine padetis esant to- kia, kad ar jie dalyvaus ar ne Vilniaus seimas nuo to nenu- kentesis.

Žveris dvarininkas.

Užventis. Kurziu dvaro už- veizda Vacis Brastauskis buvo jau perdaug insivyraves ir re- syki darbininkams grumojes "iszszaudysiu kaip szunis, jei- gu tik pasipriesinsit."

Darbininkai nepabugo jo grasinimu, bet viena gražia diena jau buvo susitare ji "kriksztyti." Tai suzinojes už- veizda suszvelnejo ir daugiau jau nedriso grumoti — "isz- szaudysiu kaip szunis."

Darbininkams nusikraczias to piktszaszio — jis užsiedo ant sprando skerdziuvienei J. Beinorienei: pradejo ja vartyti in Užventi vežti pienia, vežioti in abares sziaudu, szieno, szer- ti ir klofi gyvuliams, ko jai stojant in dvare nebuvo sukal- beta. Jei atsisakius visas tas ne jos darbas dirbti — Brastaus- kis atsiake jai duoti malku kuriu ir liepe eiti už 3 varstu in lauka ir isz ten parsineszti.

Syki Beinoriene paprasze ureda pagalio prislegti bulbiu ruszi, bet negavusi, pati pasi- eme, kokio jai reikejo. Pajutes Brastauskis, puole Beinoriene ir eme muszti (kumsztje turejo sugniauzes, ar peili ar kita koki innagi, negalima buvo ziureti) ir taip sumusze, kad Beinoriene apalpo. Jai apal- pus kanczum eme muszti 9 me- tu jos sunu.

Atlikes žveriszka darba, nu- ejo ir užgriove Beinorienes ru- si — bulbes sumaisze su žeme. Po to atsitikimo pakviesta isz Užvenczio milicininkas isztirti dalyka.

Brastauskis milicininkui ir visiems kitiems ten buvusiems girdint pasake: "Ka daviau (sumusziau), ta ir nesziosis; o jeigu teisme pralosziu, tai Smilgeviczius (dvaro savini- kas) už mane užtars, o tada dar pridiesiu."

Darbininkams iszejus in bažnyczia, Brastauskis puole muszti Beinorienes vaikus — Prana 9 metu ir Aleksis 14 me- tu.

Beinoriene Brastauski pada- rimas in teisma. Bet veikiausia ir teisme nieko nelaimes, nes taikos teisejas dvarininkas P. Leseckis be abejones palaikys Brastauski.

KAS GIRDET

Nuo pribuvusių ateivių iš Lietuvos girdime visokių apsakimus kas Lietuvoje šiaurien darosi. Iš tų apsakimų galima pasispausti, jog tenais tikra veltinava: žmonis apgaudinėja visokius budais, parduoko jokių nera, valdžie apsnudus ir nežino ka daryti, agitatoriai važiuoja į Amerika rinkti dolerius nuo "kamū" nes žino, jog tik Ameriko jiems geriausia rūgėjute, gromatos siunčiamos pas gymines in Ameriko yra atplestos o jaigu kas rasozo tikra padėjima Lietuvoje, tai gromatos degina idant Amerikiečiai nedžiūnotu tikros teisybes. Žmonis buma apgaudinėti ant kožno žingsnio, nes visoki prasimynia "virszininkai" renka padotkus po kelis kartus. Girtuoklyste baisesi prasiplatinus, o moralizskumas konia visai dingo. Žmonelms teip pabūro gyvenimas Lietuvoje, jog kožnas rengesi važiuoti in Ameriko ir kaip rodo neužilgio vieni žydai pasilikis Lietuvoje iš kurios ketina sau sutverti Palestina.

Visko negalima aprasyti kokis sziaudieninis padėjimas yra Lietuvoje. Turime daugeli gromatų iš kurių tik trupinėlis isztraukame ir garsiname, o gal ateiteje placziau apie tai parasyssime, ant sziaudien bus užtektinai.

Padėjimas bolszevikiskos valdžios labai sudirutino akysia rusizskų gyventojų kada atejo paszjalpa isz Ameriko. Bolszevikiskis laikraszei isz tojo labai pasinaudojo ir pradėjo raszyt, jog puse meto adgal amerikoniszka valdžie ne norejo ne girdet apie pripažinima bolszeviku; o dabar davadzioja, buk Amerikas atgabeno maista bolszevikams už ka moka Amerikonai ir tai yra geriausias davadas, buk Ameriko pripažysta bolszevikiszka valdžie už druta ir užtikrinta.

Teip tai klaidina žmonis bolszevikiszka valdžie.

Millard F. West kamisoris valdiszkų padotku perstate kongresui, buk Sv. Valstijos sziaudien randasi da 38 milijonai galonu arielkos amerikoniszkuosia magazinuosia, priek tam yra tukstanezių galonu rumo, 785 tukstanezių galonu džino, 2170 galonu vyno, 640,946 galonu alkoholiaus ir 360,000 galonu spirito, isz ko pasidaro viso 53,408,000 galonu, arba 11 milijonu galonu daugiau ne kaip septini mensesiai adgal.

Ant sudrutinimo prohibicijos tiesu, virszininkai geidže idant valdžie paskirtu apie deszimts milijonu doleriu arba 750 tukstanezių mažiau. Kamisorius Haynes sako, buk sziaudien randasi 1139 sznpu ir virszininku bet da reikalauje apie tukstanti daugiau.

Konia kožna diena galima girdeti rugojimus, buk ezionais Ameriko randasi mažai mandagumo terp žmonių. Gal ne visi suprantu, jog ant mandagumo ir paguodones da niekas nieko netrotino, o bet nemandagumas tankei žmogu instumia in nemalonu padėjima kaip tai nesenei atsitiko Najorke.

Jauanas vyrukas stovėjo prigruostam požeminiam vagoniai, žmonis stovėjo susigrudai kaip silkos baczkoje. Vyrukas pradėjo iszmetineli stovintiems aplinkui jog stumesi kaip gyvulei. Prie jo stovėjo kokis tai senukas ant kurio tankei iszmetinejo savo piktuma, jog ji stumdo. Senukas atsilepė, jog jisai tame nekaltas, nes ji stume kiti isz užpakalio.

Tasai jaunas žmogus nuo kokio laiko radosi be darbo, bet taja diena aplaiki žinia idant atvažiuotu in paskirta kancelarije nes lankė ant jo darbo. Atejas in ofisa, net nutirpo,

nes senukije pažino ta, kuri teip nemandagei iszvadino vagonę, jau norejo begt isz ofiso, bet ji senukas sulauke ir liepė atsisest. Vyrukas pradėjo visai iszskalbinet, jog taja diena buvo labai užpikias isz savo nepasisekimo. Ant ko senukas jam atsake, jog ant savo piktumo turi tureti kantrybia, po tam atsisveikino ir paliepe jam sugryžti už keliu dienu, da pridure gera pamokinima ir prižadejo jam darbą.

Nera abejones, jog tasai jaunas žmogus pasilikio mandagumui žmogu ateiteje, nes pamokla koki aplaiki, pasilikio jam mintije ant visados. Persitikrino apie verte mandagumo ir paguodones ir supratu, jog su mandagumu toliaus nuecis ne kaip su paniekimu. — Teip, mandagumas nieko nekasztuoje, o per savo mandagum pasielgima, žmogus atkreipe ant savęs paguodone kitu ir tankei aplaiko už tai gera atliginima.

Visas svietas dagirdo apie iszkeikimo rusizsko kares ministerio Leono Trockio isz žydizsko tikejimo per augszciausia rabina Ekaterinoslave ant praszimo Trockio tevo, Majjeszias Bronsteino. Trockio tevas apreiszke, buk jojo sunus pasilikio dzraica žydizsko tikejimo (judeizmo), jog jisai likosi prakeikimu žmonių, ba buvo priezastim sutverimo bolszevizmo ant viso svieto. Ekaterinoslavas yra gymtiniu miestu Trockio, ant ceremonij iszkeikimo radosi tevas ir motina.

Žydai lyg sziai dienai užginčino buk tai jieje prasklydo bolszevizma po svieta, dangstydami pravardems ženklyvurusi, sakydami, buk yra fikrais rusais, o ne žydais. Trockio tevas, Majjeszias Bronsteinas ir rabinas isz Ekaterinoslavo, parode visam svietui, buk bolszevizmas invyko Rosioji ir kitur per Trocki, kaip augszciausio macharo bolszevizmo. Kas, bet senas Bronsteinas geriausia žino. Bronsteinas priesz kare turejo du dydelius kromus Rosioji ir vede gera giszefta. Kada užėjo bolszevikiszka valdžie visi kromai likos uždaryti ir Bronsteinas neteko visko. Dabar randasi dydziausiam varge ir už tai užkeike savo sunu kaip priezaste visos nelaimes.

Tasai iszkeikimas Trockio padarys nevidonais visus žydus prieszais ji, kurie da tiki in žydizska tikejima. Norintis apszviestiesni žydai mažai atkreips atydos ant tojo iszkeikimo, bet tikimiszka iszkeikimas pasilikis teisingu. Iszkeikimas žmogaus isz tikejimo gali tureti dydesni inspu di jojo gyvenime ne kaip sau apie tai kas mislina. Yra tai baises daigtas o prakeikimas guli ant keliolikos gentkarziu.

Tegul niekas nevažiuoje in Rosioje atlankyti savo giminiu kaip raszo Sergiuszas Solovievas, buvusis biznieriis New Yorke, kuris nesenei sugryžo isz Rosijos, netekias pinigų, drapanu ne sveikatos.

Po szeszolikos metu sunkaus darbo ir dasidirbimo turtelio, Solovievas nutare atlankyti savo tevyzskia ir gymines. Keliavo per Japonije ir Siberije manydamas atlankyti Moskvą. Ant rubežiaus likos sulaikytas per bolszevikus, kurie atėmė nuo jojo visas popieres, drapanas ir pinigus, apreikszdami jam, jog tuju dalku jam nereikes, nes Rosioji viskas yra dykai ir pinigai jam bus nereikalingi, o ko jam reikes, tai gaus už dyka. Kolis kartus nuejo pas virszininkus meldamas idant jam sugrąžytu užgriebtus daigtus ir pinigus. Budamas kancelarijoje dagirdo kad dydesne dalis pasazieriu kurie su juom pribuvo likos suszauđytais per klaida. Pažino Solovievas savo klaida ir vos iszsigavo isz miesto ant

tavorinio trukio, pribudamas in Samara. Tenuis sutiko kelis Amerikonus isz paszelpines drauguves, kur aplaiki darbu už 75 centus ant sanvaites ir maista, po tam gavosi in Moskvą, kur aplaiki praszparta ir gavosi in Ryga. Atsinoreso jam ant visados laimingos Rosijos kur viskas ir kožnas kvepuoja "dydela laisvia." — "Saugok Dieve nuo tokios laisves kaip Solovievas apraszineja!

Jaigu kas žino koki darbu kasiklosia, tegul prigalbsti savo artimui, kuris gyvena Oklahomoje kasiklu kempėje su szejmyna ir jau metas laiko kaip randasi be darbo, nes tenais kasiklos nedirba. Susimilekite ant szito žmogaus kuris vargsta per visus metus be darbo. Jaigu kur randasi kokie darbai prie kasiklu parasykite pas ji ant adreso: John Montris, Box 238, Adamson, Oklahoma.

Iš Lietuvoszku Kaimeliu

SHENANDOAH, PA.

Jonas Milinczukas, 40 metu, likos nuveztas in ligitubutia su perskeltu pakausziu, o kada atsigavo, pasake, buk tai jojo milema prisiegle jam teip "papiksino" su buteliu, nuo alaus.

Jokubas Yocessin, apie 48 metu senumo, randasi kalemje už nužudinima savo szvogerio Frano Burray suzeisdamas jin mirtinai su akmeniu nuo ko mire in trumpa laika. Szvogeriai susibare už koki tai mažą dalyka. Abudu yra graikai.

Po Szenadorio aplinkine frankosi kokis tai mumszaines agentelis kuris pardave nemazai tojo sztopo už gerus pinigus. Bet kada pirkikai atidare bleszines rado josia tiktai vandeni. Badai in Girardville prigavo nemažai kvailiu.

Už užklupima ant Margarietos Szimkankienes kada toji grybavo, Williamas McHale ir Edwardas Norkevizcius likos apsuđinti kožnas po keturis metus in kalemje o Albertas Rudzevizzius ir William Gaff ant vieno meto ir 100 doleriu baumes. Edwardas Foley kuris kerszino moteria su revolveriu turejo užmoketi kasztus teismo.

Anglizskas laikrasztis "Herald" apgarsino lietuviszkoje kalboje praneszima parapijonams Sv. Jurgio bažnyzios jog nuo 9 dienos Sausio 1921 m. tures mokedi už sedines bažnyzijoje 5 minutes priesz prasidėjima misziu. Kas ne yra užsimokejes, tures stoveti.

Chicago — Mrs. Helen Gurdauksi, 4535 So. Richmond gat. palikus namie savo du kudikiu mergaite 6 metu amžiaus ir vaika 3 metu amžiaus, iszejo in buczarte nusiipikti valgiu. Jai iszejus isz namu, ten namas tuojaus užsidege ir abu jos kudikai ten sudege, kol ji parejo namo.

Bridgeporte, ties naujuoju Naujienų ofisu, tapo automobilii suvažinetas lietuvis 3231 So. Emerald Ave. Nelajmingasis, baisesi sudaužyta galva, apie bertaini valandos buvo be samones. Pirmutines pagalbos dave daktarai Žilvitis ir Naikelis; po, to suzeistasis policijos ambuliansu pargabentas namo.

Anele Lungevicziene ir Mikas Lungeviczius gavo persikiras. Perskiru raszta arba divorsa iszdave teisejas Friend.

ANT PARDAVIMO.

Parsiduoda valginyzcia (restauracija) geroj vietoj. Biznis gerai iszdirbtas ir gerai eina. Užlaukau visokių gerimų katrie nesza gera pelna. Noredami pirkti — atsizaukite ant "Sanles" adreso. (J.24) S. Y. "Saule", Mahanoy City, Pa.

MOTERIS — MOTINA.

Kas tai yra motina? Motina yra tai gražiausias ir prakiliusias dalykas pasaulyje. Moteris yra visu gerbiama pirmiausia kaip motina. Motinos vieta pasaulyje yra užvis svarbiausia. Ranka kuri pakelia sunkia tik gimusio kudikelio galvą — ta motinos ranka pakelia ir palaiko viso pasaulio civilizacija. Moteris-motinos, pagal Zola, "yra tai aszis apie kuria civilizacija sukasi." Todėl moteri vieta ne tik žmonių, bet ir abelnei žemeijos draugijoje, bei jos judejimo, yra labai svarbi. Jaja kiekvienas privaletu stengtis kuogeriausia pagerbti ir padeti pildyti tas jos stunkias ir svarbias priedermes.

Moteris-motinos savo jausmais ir savo siela galetu padaryti didžiausi perversma žmonių gyvenime. Tvireziausias moteries ginklas — tai jos siela, jos jausmai, jos szvelnumas. Tas ginklas sutrupina plienini kardą ar durkla ir sutirpdina kiekziausia kulka.

Pavyzdinga motina — visais žvilgsniais — yra geriausia vaiku mokykla. Ji suteikia vaikams pamatinius ir svarbiausius paaiszkinimus ir žines; ji atidziai ir sumaniai rengia juos prie ateities gyvenimo; ji, taip sakant, plecia savo vaiku iszviszini ir vidujini pasauli. Motinos szvelnumas, rimtumas, ir supratimas vaiku sielos yra vadovaujanciu reikalavimu.

Motina deda visas savo žinias, visus gabumus, visas pastaugas idant iszsyk inskiepyti savo kudikiu prakiliuias mintis, patraukimus, norus. Ta viska ji atlieka su ypatingu motiniszku gabumu ir su manumu, su ypatinga ir tyra meile. Tokis motinos sekimas paskui savo kudiki, o taipgi jos sugebejimas aprupinti ji visais reikmenimis, puikiai iszreiksza sekanciose patarlese: "Dievas negali buti visur, — todėl jis sutvere motinas" (Žydu patarle). "Dievo tevyzkumas, gamtos motiniszkumas, žmogaus broliszkumas," — sziam iszszfreiszkime motina sulyginama su gamta kuri rupinasi žmogaus likimu ir dastato jam viska kas reikalinga jo kuno ir dvasios palaikimui, bujojimui.

Viename Europos didmestyje, per neatsarguma priužretojo, isz zoologijos sodno isztruko luntas ir pasileido begti miesto gatvėmis. Žmones pamate pleszu žveri bego ir slepesi kur kam papuole. Ir sztai, gatveje pasipainiojo mažas kudikis, kuris apie gresiantį nuo liuto pavojų neturejo jokio supratimo. Pamaczius ta regiini motina vos neapalpo; ji szauko pagalbos, bet niekas neiszdrido stoti in kova su liutu. Isz gailescio vos neplyszo silpna moteriszkes szirdis — ji užsidegusi begaline meile prie savo kudikio užmirszo pavojų savo gyvybei, — bejiegė beginkle szoko gelbet isz liuto nasru savo miela kudikelį kuris jai ir už jos gyvybe buvo brangesnis. — Jokia kalba negali iszreikszi spekos ir grąžumo, narsumo ir prakilnumo motinos meiles linkui savo vaiku. Augszciau privesztas pavyzdis parodo jog motina deda visas savo pastaugas, jiegas idant iszgelbeti savo kudikelį isz nelaimiu. Jei jos kudikis suserga, tai ji noroms nenoroms serga daugiau negu jos kudikis, ji atiduo tu viska kad galetu iszgelbeti ji nuo mirties.

Pagal J. L. Spaulding žodžiu, kuris pilnai nupieszia moteries-moteru vieta pasaulyje, nurodo kaip ji visu privalo buti gerbiama. Jis sako: "Kiekvienas žmogus, teisingas ir suprantantis moteri vieta pasaulyje, gerbs moteri ne tik gyvenime, bet ir literaturoje. Atidnos jai ne vien kas teiseitai priguli, bet kiek jos geraszirdingumas isznesza. In jos rankas mes atejome in szia pa-

sauli — gimemė. Prie jos krutines musu beviltis verksmas tapo numalszintas. Temydami jos lūpas mes iszmokome kalbeti. Isz jos akiu iszskaiteme paslaptis tikejimo, vilties ir meiles. Pagaliaus gi jos rankos užvers mus akis kuomet pasakutini atsidusima iszleisime — mirsime."

Mylekime, gerbkime savo motinas, nes jos yra geriausios musu drauges ir patarejos. Motina niekados nevelija blogo, tik gero; ji atleidžia ir užmirsza visas padarytas klaidas, skriaudas. Tik viena ka ji blogo savo vaikams padaro, tai kuomet apleidžia szita pasauli, ir niekas negali ir negales užimti jos vietos.

— J. M. Baltrukonite.

KUR BŪNA.

Paieszkau mano broli Juozą Jakubaucką ir sesers Urszules, po vyru Prasauckiene, pirmiau butu Waterbury, Conn. dabar nežinau kur. Meldžiu atsizaukt.

J. Jakubauskas, 2 Hope St., Brooklyn, N. Y.

Nuga-Tone

Sugrąžina man sveikatą ir pajėgumą, sako Jonas Matusevicius

"Istariu savo neapbrėžtą padavimą, už jį esu visada Nuga-Tone, kuris duoda gyvybę visam kūnui. Jis duoda mums gyvybę. Buvo labai sunkiai ir širdies daug pinigų už viską, kas buvo, bet ne pelnė. Kaip tik pradėjau imti Nuga-Tone, atgavau savo sveikatą ir pajėgumą. Jis mums man laži ir davi energiją ir tvirtumą. Galiu dabar atlikti tryšis kartus daugiau darbo negu prieš, ir jį jaučiu pavargusiu ir per tai gėdų pasakyti, jog Nuga-Tone yra geriausias vaistas ir geriausias atgaivintojas sveikatos. Lenkiau savo galvą prieš tuos, kurie sako, kad vaisto ir kožnam patariu Nuga-Tone."

PETRAS MATUSEVICIUS Nuga-Tone pridūdo didesni veikluma ir tvirtumą visoms gyvoms pajėgoms, yra sveikatingas vaistas dėl silpnų, nervuotų, sunaikintų vyru ir moterų. Duoda mums gyvybę laukoms ir žarnoms, atgaivina inkstus, lėmė mūdingas atnaujas, prastiną gausi ir išgimtas, nepilnas kraujas ir išvala liežuvi apvalikumi. Duoda pulką apetitą, glerą grumulavimą, nuolatinis nervus ir tvirtą, pasipilintą miegą. Kožna bonkūti Nuga-Tone talpina pilną vieno mėnesio kilmę, o pėkė yra \$1.00. Naukie bonkūti kilmė pas save apieškorinti, imkite per 20 dienu ir jeie ne busite visai užgandinti, apieškorinti sugrąžins jums jaus pinigus, deju negalite gauti pas apieškorintus, stasite numu \$1.00 o gausite pilnų mėn. varantuoia kilmę, apmokekta pėcia. NATIONAL LABORATORY,

1018 S. Wabash Ave., Chicago, Ill. Darbininko Draugas

PAIN-EXPELLER

Valzluženklis užreg. S. V. Pat. Oiso. Garsus per daugiau kaip 50 metu.

Tėmyk Ikaro (Anchor) Valzluženklis



REIKALINGA.

Automobile Banking Korporacija reikalauja gero žmogaus, turintis daug pažintu ir galintis pasitikti su žmonių. Del atsakancio vyro turime giara užsiminima. Raszkykite arba atsizaukite pas H. M. Moses 238 S. West St., Shenandoah, Pa.

\$2 DOVANU \$2



DABAR šitas didžiausias ir geriausias daktariskų knyges parduodam už \$7.00. 1. Y. TIES MOKSLAS, tai pirmutinis knyga, kuri drįso atskleidinti pasakytą ir atvirai išuostacijomis išrodyti viską, kas tik reikia vyru ir moterų žinoti apie savo lyti: — lyties organų išsivystymą, funkcijas, sveikatą ir ligas; moterų reikalus; gimdymą, mēdines, kūdikio auklėjimą; lyties ligas; meiles ir žmogaus viokius sekretus. Gražiai apdaryta; labai daug paveikslų, kaina \$7.00. (2) SVEIKATA, tai knyga, kuri viską pasako apie žmogaus kūną. Jei norite savo organizmą pažinti ir geroj sveikatoj užlaikyti, tai isigykite šita knygą. Gražiai apdaryta. Beyei ant kiekvieno puslapio paveikslas. Kaina \$2.

Matote, kad šitos knygos kainuoja \$9.00, bet mes dabar parduodam tik už \$7.; 2.00 gaudat dovanu.

O jei norite kitokios knygos dovanoms, tai pasirinkit bile vieną iš šių: KAP RASZY LAISKUS LIETUVIŲ IR ANGLŲ KALBOSE; apdaryta \$2. APIE ŽEME IR KITUS SVIETUS; apd.; \$2. LIETUVIŲ PRATEVIAI MAZOJOI AZIJOS; apd.; \$2. MEILE IR DAILIS; apd.; \$2. TUKSTANTIS NAKTŲ; apd.; \$2.00.

Pirkit knygas ir siųskit jas į Lietuvą! Jis mylit daug akait, tai reikalaukit rašyti. DIDIAUSIO KNYGŲ KATALOGO. Jis mylit mokėtis ARITMETIKOS, LIETUVIŲ IR ANGLŲ KALBŲ, tai reikalaukit mūsų MOKYKLOS KATALOGO.

Matote, kad mes visko turim; TIK PRIŠIUSKIT SAVO IR SAVO DRAUGŲ ADRESUS, IR PASAKYKIT, KO NORIT, o mes tuoj visus aprupinsim.

AL. MARGERIS 2023 St. Paul Ave. CHICAGO, ILL. \$2 DOVANU \$2

REIKALINGA AGENTU

DIDELE MARSZKINU DIRBTUVE reikalauja agentu parduoti ju marszkinus tiesiog nesziotojams. Pigios prekes. Sempel dykai. Madison Mills 503 Broadway, New York. ad.

POTTSVILLE, PA.



DAKTARAS L. W. HODGENS

Philadelphia. Specialistas Užsieniezių ir Chroulszkų Ligu. Eikite ten kur esate tikri kad gausite tvirta roda ir atsakanti mediklaizka gydima, per daktara kuris turi daug metu pasekmingo praktikavimo. Gydima ka aplaikote nuo manes yra gvarantuotas.

Jaigu esate silpni, nerviszki ar liguoti, nedarykite tos klaidos ka kiti esa padare, atėjkite pas mane ir paslaiptingai pasikalbesime. Laukti yra pavojinga.

Ydiuriu netvarkos, aprauktas liežuvis, užkimimas ir sunkumas po valgiu, gūzai, svagulis, silpnumas szirdies, ir visos ydiuriu netvarkos greitai palengvinti.

Odos ligos, iszberimai, papuczkos, dedervines ir kitos odos ligos greitai pasiduos per mano gydima.

Silpni vyrai ar pajegos juo jaunies isz aplaidzia? Ar esate nuvargę ir silpni? Ar stokas juos drotumo, miltumo ir pajegos ka ganta juos pazeiklino, jaigu teip tai matykite mane.

Rumafizmas visokios padėjimose, teipgi isztine ir szlyvi sulenkimal pasiduos per mano gydima.

Ar esate nervuoti ir trote nuodeju, silpni ir nuvargę, palis isz ryto, be ambiejios, be gyvumo, trotinat ant vogos, silpnos atminties, samratlyvi, greitai palistai, pikti, iszbliszkusis ir iszberimai ant veido, palises, nuvarskausmas peozose, skausmas kau-luose, skausmas gerkleje, stokas energijos. Todel nelaukite.

Pasekmingai gydiju kataru, astma, dusuli, užimas galvoje, trumpo girdejimo, isztinima gerklės (goitre), kraujo, odos ir specialies ligas pilvo, inkstu, kepenų, pusles, lumbago ir neuritiss.

Atėjkite gausite roda dykal. Po tam iszsziskinsiu kokis skirtumas, geresnis ir daug pagelbantis yra mano spaszabas gydimo. Padekavones nuo daktarju, lojeriu ir dvasizskuju. Tie gydymal patvirtinti ir rekomendavoti per garsingiausius Europos ir Amerikos Specialistus:

Ofiso valandos 8 ryte iki 8 vakare: Nedelionis 10 iki 2 popiet.

Dr. Hodgens Medical Offices, 4 S. Centre St. (2-tras flores)

Pottsville, Pa.

Nešioji ilgiau — Jauti geriausiomis savo kojas

Kada Tamsta perki guminį autuvą, temyk kad būtų Raudona Koulys dirbtuvės ženklas.

Jis stovi ant augščiausio laipsnio, kurį Tamsta gali nusipirkti.

"BALL-BAND"

Tris skirtingi augščiai padaryti mainerio autuvo — Batas, Himiner ir Lopac. Visi galima gaut balti, raudoni arba juodi.

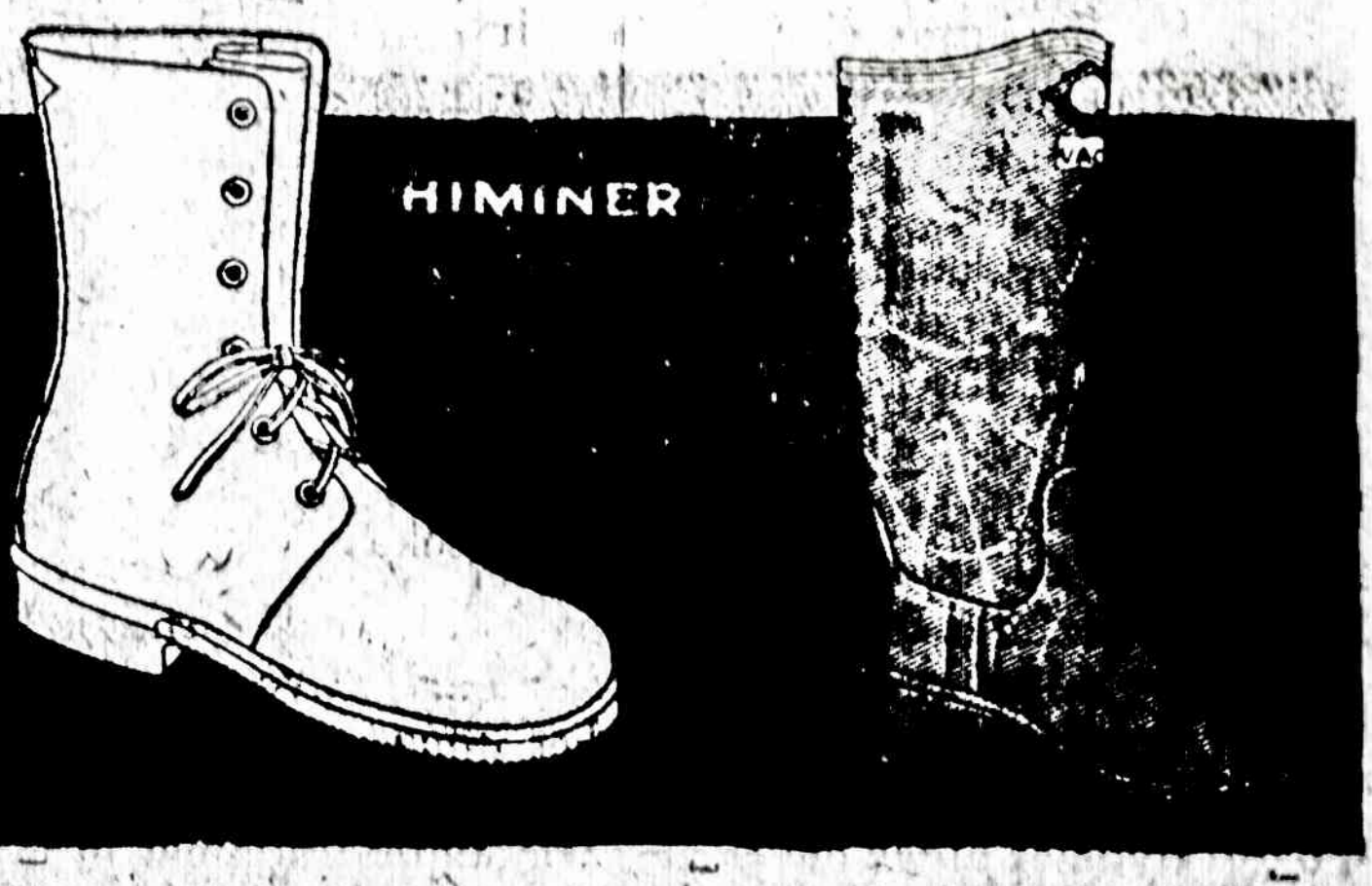
Applatinti padai "Ball-Band" autuvo yra padaryti ypatingai nešiojimui maineriams. Jie apsaugoja viršų bato, ir padaryti taip patvarūs, jog aštrus kampai akmens arba anglies negali nei įpjaut nei iplėst.

Tamsta sutauptini pinigus kada nešioji "Ball-Band" nes Tamsta nereikalauja naujų batų taip dažnai ir mažus kasštus deti ant pataisymo.

Mishawaka Woolen Manufacturing Company

460 Water St., Mishawaka, Ind.

"Namas, kuris moka milijonus už laipsnį."



Vienas isz Daugelio

Senio veidais aszaros riedėjo. Žila galva dar žemiau nu-sviro.

— Likau vienas, senis be jėgų ir be duonos. Priedan visiems gėda, kurios niekas isz mano gimines nepatyrė.

Jonas sustingęs stovėjo, žiū-redamas in žila senelio galva. Szirdi kas kart labiau skau-dejo. Dvasios krutineje jam stigo.

— Ar tai gali būti... Blo-giau negu mire. — Mane Jo-nas... — Kur jos žodžiai, tie gražūs kilnus žodžiai, kurie man vadovavo... Mano idealas — Elena... O dabar kas? Nusivilimas. Kur mano kelio žvaigždė, kuria asz sekiau? — Jonui bangu net pasidare. Krutine, tuszezia, szalta ir skaudu... — Begti isz ezia, begti — pamane Jonas; pažvelge in seni, kuris stovėjo nejudedamas, galva nuleidęs. Jonas prisiartinio prie seno Bistra-jaus paeme už abiejų rankų ir tare kureziu balsu.

— Tamista nurimk; gyve-nimas buvo kartus ir bus... Tamistai gėda, man užvilimas mano szvenciausioje svajone-je. Tamista nustojai dukters, o asz gal ir daugiau... — Bai-gė Jonas, suspaude rankas se-niui ir iszbeigo in kiema. In-szoko in balna, pentiniais ar-kli suspaude, taip smarkiai su inirtumu, kad arklys pie-sus paszokes, kaip vipsulas isznesze Jona isz Kazliskiu dvarelio ir nudundejo in Szir-vintas.

Arklys skrido, kaip viesu-las. Debesis dulkiniu kilo in padanges, vejas pro ji uže, szvilpe. Kareivis pasiuntinys toli paliko; o arklys nespejo su Jonu iekti!

Jono mintys blazskesi, jis nieko negalvojo. Jo akys tai žaibus mete, tai aszarojo; bet Jonas verkė nemokejo. Žuti szia valanda Jonas sutiktu, kad nematyti juodo pasaulio.

Arklys krioke, kelias dun-dejo, dulkiniu debesys in pa-danges kilo, Jonas skrido... Jis sielos ramybe pavyti norejo...

Arklys, begimu nukankin-tas, ilsti pradejo. Jonas nema-te kur jojo arklys, in sena vieta pats kelia rado ir jau žingsniu visas putotas per Ve-su kaimo žingsniavo.

— Jonai, pas mus!... Szve-sim musu nugalejima, o ju prie Szirvintiskiu didvyriu priskaitytas. Užėik, kalbejo pamates Jona jo draugas Zvai-nys.

Jonas pabudo, kaip isz mie-go. Nieko negalvodamas, arkli sulaike, nusedo. Sviruodamas nuejo paskui Zvaini in trioba, kur puotos balsai girdejos.

— Jonas! Jonas! Valio Jo-nas! — suriko visi esantieji tribojoj. — Su mumis gerk ir szvesk szios dienos darbus.

Klegesys nurimo, nes visi pamate Jone nepaprastas akis ir liudna, ligi sziol niekam ne-matoma, veido iszraszka.

Geriu, — tvirtu inirtusiu balsu kalbejo Jonas, geriu už szios dienos jusu pasisekima, už jusu sveikata... Geriu už gimtines atvaduotus laukus. Geriu už ateinančiu kautyniu laime.

Jonas iszgere savo taure ir vel ja pripyle. Visi žiurejo nu-atebe in Jona nes pirma karta ja taip gere.

Pokylis baigesi. Jonas iszejo isz triobos ir vietoj eiti gultu nužingsniavo letu žingsniu Szirvintos link.

Jonui nuo svaiginanciu ge-ralu, galva buvo sunki kaip szvino ir sukosi. Jis nieko da-bar nemane. Viskas užmirsz-ta. Jam rodesi, kad jis tik vie-ni vienas pasanly gyvena.

Neapsakoma Szirvintos pa-kranciu ramybe suteike Jonui

ramybes, atgaivino minti ir jis pasijuto kaip kitam pasauli. Ramus, vesus oras padejo Jo-nui greit iszspagirtioti, nors galva ir sunki dar buvo, bet jau viska galejo suvokti.

Jonas sustojo ejes.

Ilgai stovėjo vietoj. Galva sviro žemyn. Rodos, kad jis užmigt norejo. Staiga pakele galva. — Bailys tas, kas mirti bijo, — isztare per suspaustus dantis Jonas — bet dar dides-nis bailys, kas bijo gyventi, at-silipe isz sielos gilumos, Jo-nui, nežinomas balsas.

— Gyvensime! — Suspau-des kumszti isztare Jonas, sta-iga apsisuko ir sparcziu žings-niu nužingsniavo in savo bu-ta.

Gaidžiai jau pragydo, ry-tuos dangus raudonavo, kada Jonas gule patalan pasiryžes "gyventi."

Jonas daugiau negyveno idejos gyvenimu. Jei ir ejo in kova drasiau negu pirma, tai ne pasiszevimo vedamas, bet sau galo ieszkodamas. Po ko-vos su draugais uže, gere no-redamas užsimirszti ir gyven-ti, kaip dang kitu gyvena, o ne snausti apsiblausęs, kaip davatka prie bažnyczes, va-saros kaitroj.

Dabar Jonas ir atsargoj ne-nuobodžiavo. Pramogu buvo pakankamai tik reikejo noro. O prie geru draugu, jei noro ir nebudavo, greit atsiradavo. Uže Jonas ne blogiau už kitus, bet linksmas nebuvo.

Draugai Jono nesuprato. Pa-žinstami sakydavo.

— Tai jau karys ligi gyvo kaulo isz Jono pasidare. Juk kitaip ir negalejo "buti; kariu visu tokia ypatybe.

Jonas pažinstamu kalbu klauses, bet nieko neatsaky-davo, tik jo lupas skaudžia szypsena denge. Jis nekalbejo. Skausma, kurio ir pats gerai nesuprato, savyje slope.

Skrudze. —:GALAS:—

SENOVES DARBAS ANT ELLIS SALOS.

Suv. Valstiju Imigracijos Biuro patariamasis komitetas del ateivių geroves su pagalba Todd, jau beveik užbaige pilna komisyonieriaus Robert E. Ellis Salos isztirinejima, ge-ros pasekmes to isztirinejimo matytos, nes dabar ateivių isz-ejimas ir sulaiikymas toje sto-tyje bus visiszkai perkeista.

Imigracijos generalis komi-sionierius W. W. Husband, Birželio men. paskyre ta komi-teta, ju užduotis buvo pilnai isztirineti geroves klausima tarp ateivių. Komitetas suside-da isz Fred C. Groxton, Visuo-meniszkų Draugyszių Direk-torius isz Columbus, Ohio, kai-po pirmininkas Nathaniel Tha-yer, Massachusetts Apszyjetos Departamento Imigracijos ir Julia C. Lathrop, buvusi pirmininke Vaiku Biuro Wa-shington, bet dabar isz Chicag-os; V. W. Sebray prižiuretojas Suv. Valstiju Imigracijos Skyriaus Pittsburg; Dr. Char-les P. Neill, Direktorius, Tauti-szkos Katalikiszkos Geroves Tarybos Visuomeniszkos Tar-nystes Mokyklos Washington, ir p-le Loula N. Lasker, isz New Yorko.

Poni Thayer praleido kelias sanvaites perejta vasara studijuodama iszeivystes padejima Europoje, ir pradinis darbas pradetas Bostono uoste, bet komi-tetas kreipe visa atyda ant Ellis Salos. Komiteto nariai ten praleido daug laiko.

Darbo sekretorius, p. James J. Davis, ypaitiszkai peržiurejo pasiulytus pataisymus ir pat-virtino. Komiteto vienbalsiszkos rekomendacijos, kurias komi-sionierius Todd invykins, seka:

Paskyrimas oficialiszkio in-formacijos direktoriaus po komi-sionieriaus direkcija, kuris prižiures visa Ellis Salos ge-roves darba. Paskirta užtektinai pinigų užlaikyti toki skyriu.

Paskyrimas vertėju, kurie kalba kelias kalbas, ir insilavi-ne socialiszkame darbe, del darbo tarp ateivių, kurie lau-kia peržiurejimo, ir per kuri laika, del matomu priezasezių negali susineszti su savo drau-gais.

Invedimas pliano del susine-szimo tarp sulaikytių, ateivių ir ju laukianczių draugu, ir praneszti szejimynoms apie tos narius, kurie randasi ligoibuzi-uose.

Jog atskiros ir pagerintos gyvenimo vietas turi buti ap-rupintos del motinu su jaunais vaikais.

Insteigti pagerintus skalbi-nyczios parankumas del sulai-kytu ateivių.

Jog atstovai privatiszku ge-roves organizacijai, kurie auto-rizuoti dirbti ant Salos, po di-rekcija ir prieziura oficialiszko informacijos direktoriaus, gali pagelbėti generaliszkame geroves darbe tarp ateivių kuomet jie peržiureti.

Jog nedeliomis, katalikai, žydai ir protestonai laikys sa-vo religiszkas maldystes, ir kartais kitos grupes, jei reika-las pakiltu.

Jog kuomet ateiviai neimlei-ri ir paskirti del deportavimo, priezastis bus jiems pasakytas, ir kuomet galima, gimineis arba draugams.

Jog kai kurie darbininkai tures dirbti naktimis, netik dienomis kaip dabar.

Dabartinio laiku nera orga-nizuoto informacijinio sky-riaus atvažiujanciams atei-viams pakol peržiurejimas ne-užbaigtas ir jeigu jie specialio iszklausinejimo komisijos su-laiikyti del tolesnio peržiureji-mo, paprastai reikalinga juos laikyti per kelias sanvaites, publikai neprieinant. Po nauju pliano, oficialiszki vertėjai su-sitikis atvažiujanczius atei-vius kuomet jie iszlips isz laivo ant laiveliu kurie veža juos in Sala, ir jie gales gauti visokiu informacija per visa laika.

Praeityje, ateiviai buvo lai-kyti ant tu laiveliu laukiant medikaliszko peržiurejimo, bet po nauja tvarka jie ymti nuo tu laiveliu ir laikyti dide-liuose ir gražesniuose kamba-riuose pakol medikaliszkai peržiureti. Vertėjai ir ezion pa-gelbes kur tik reikalinga. Pir-miaus tik vaikams duota pieno ir džiovinti blyneliai, bet da-bar duoti motinoms ir visiems vaikams valgio laiku valgama-jam kambaryje, ir sulaiikymo kambaryje tarp valgio ir ej-nant gult. Naktnis tarnas bus samdytas prižiureti szia darba.

Didelis kambaris dideliam name, kuris dabar vartojamas kaip gelžkelio bilietu afisas ir pinigų permainymo skyrius, bus perdarytas in dieniui kam-bari del moteriszkų su vaikais Kambaris tures visus paranku-mus del vaiku prižiurejimo ir motinos ir vaikai lengvai gales prieti, nes pasilinksminimo vieta bus aprupinta kaip bo-vinimo vieta. Visi kiti kamba-riai bus gražiai iszrengti ir ateiviai linksniau praleis laika Iszlaukinis kambaris bus tin-kamai paruosztas kaip miega-mas kambaris del moteriszkų ir vaiku, kurie dabar turi už-ymti generalius miegamus kambarius kur visi ateiviai miega. Kuomet pagerinimai bus pildomi, padetis sulaiikytu ant Ellis Salos pageres. Kom-i-tetas tyries ir kitus uostus ir net isztirines, kokiais budais ateiviai dasiekia savo galutiną vietą, ypatingai didesniuose miestuose kaip tai Pittsburga ir Chicago. — L. I. B.

Jog nedeliomis, katalikai, žydai ir protestonai laikys sa-vo religiszkas maldystes, ir kartais kitos grupes, jei reika-las pakiltu.

Jog kuomet ateiviai neimlei-ri ir paskirti del deportavimo, priezastis bus jiems pasakytas, ir kuomet galima, gimineis arba draugams.

Jog kai kurie darbininkai tures dirbti naktimis, netik dienomis kaip dabar.

Dabartinio laiku nera orga-nizuoto informacijinio sky-riaus atvažiujanciams atei-viams pakol peržiurejimas ne-užbaigtas ir jeigu jie specialio iszklausinejimo komisijos su-laiikyti del tolesnio peržiureji-mo, paprastai reikalinga juos laikyti per kelias sanvaites, publikai neprieinant. Po nauju pliano, oficialiszki vertėjai su-sitikis atvažiujanczius atei-vius kuomet jie iszlips isz laivo ant laiveliu kurie veža juos in Sala, ir jie gales gauti visokiu informacija per visa laika.

Praeityje, ateiviai buvo lai-kyti ant tu laiveliu laukiant medikaliszko peržiurejimo, bet po nauja tvarka jie ymti nuo tu laiveliu ir laikyti dide-liuose ir gražesniuose kamba-riuose pakol medikaliszkai peržiureti. Vertėjai ir ezion pa-gelbes kur tik reikalinga. Pir-miaus tik vaikams duota pieno ir džiovinti blyneliai, bet da-bar duoti motinoms ir visiems vaikams valgio laiku valgama-jam kambaryje, ir sulaiikymo kambaryje tarp valgio ir ej-nant gult. Naktnis tarnas bus samdytas prižiureti szia darba.

Didelis kambaris dideliam name, kuris dabar vartojamas kaip gelžkelio bilietu afisas ir pinigų permainymo skyrius, bus perdarytas in dieniui kam-bari del moteriszkų su vaikais Kambaris tures visus paranku-mus del vaiku prižiurejimo ir motinos ir vaikai lengvai gales prieti, nes pasilinksminimo vieta bus aprupinta kaip bo-vinimo vieta. Visi kiti kamba-riai bus gražiai iszrengti ir ateiviai linksniau praleis laika Iszlaukinis kambaris bus tin-kamai paruosztas kaip miega-mas kambaris del moteriszkų ir vaiku, kurie dabar turi už-ymti generalius miegamus kambarius kur visi ateiviai miega. Kuomet pagerinimai bus pildomi, padetis sulaiikytu ant Ellis Salos pageres. Kom-i-tetas tyries ir kitus uostus ir net isztirines, kokiais budais ateiviai dasiekia savo galutiną vietą, ypatingai didesniuose miestuose kaip tai Pittsburga ir Chicago. — L. I. B.

Jog nedeliomis, katalikai, žydai ir protestonai laikys sa-vo religiszkas maldystes, ir kartais kitos grupes, jei reika-las pakiltu.

Jog kuomet ateiviai neimlei-ri ir paskirti del deportavimo, priezastis bus jiems pasakytas, ir kuomet galima, gimineis arba draugams.

Jog kai kurie darbininkai tures dirbti naktimis, netik dienomis kaip dabar.

Dabartinio laiku nera orga-nizuoto informacijinio sky-riaus atvažiujanciams atei-viams pakol peržiurejimas ne-užbaigtas ir jeigu jie specialio iszklausinejimo komisijos su-laiikyti del tolesnio peržiureji-mo, paprastai reikalinga juos laikyti per kelias sanvaites, publikai neprieinant. Po nauju pliano, oficialiszki vertėjai su-sitikis atvažiujanczius atei-vius kuomet jie iszlips isz laivo ant laiveliu kurie veža juos in Sala, ir jie gales gauti visokiu informacija per visa laika.

Praeityje, ateiviai buvo lai-kyti ant tu laiveliu laukiant medikaliszko peržiurejimo, bet po nauja tvarka jie ymti nuo tu laiveliu ir laikyti dide-liuose ir gražesniuose kamba-riuose pakol medikaliszkai peržiureti. Vertėjai ir ezion pa-gelbes kur tik reikalinga. Pir-miaus tik vaikams duota pieno ir džiovinti blyneliai, bet da-bar duoti motinoms ir visiems vaikams valgio laiku valgama-jam kambaryje, ir sulaiikymo kambaryje tarp valgio ir ej-nant gult. Naktnis tarnas bus samdytas prižiureti szia darba.

Didelis kambaris dideliam name, kuris dabar vartojamas kaip gelžkelio bilietu afisas ir pinigų permainymo skyrius, bus perdarytas in dieniui kam-bari del moteriszkų su vaikais Kambaris tures visus paranku-mus del vaiku prižiurejimo ir motinos ir vaikai lengvai gales prieti, nes pasilinksminimo vieta bus aprupinta kaip bo-vinimo vieta. Visi kiti kamba-riai bus gražiai iszrengti ir ateiviai linksniau praleis laika Iszlaukinis kambaris bus tin-kamai paruosztas kaip miega-mas kambaris del moteriszkų ir vaiku, kurie dabar turi už-ymti generalius miegamus kambarius kur visi ateiviai miega. Kuomet pagerinimai bus pildomi, padetis sulaiikytu ant Ellis Salos pageres. Kom-i-tetas tyries ir kitus uostus ir net isztirines, kokiais budais ateiviai dasiekia savo galutiną vietą, ypatingai didesniuose miestuose kaip tai Pittsburga ir Chicago. — L. I. B.

Jog nedeliomis, katalikai, žydai ir protestonai laikys sa-vo religiszkas maldystes, ir kartais kitos grupes, jei reika-las pakiltu.

Jog kuomet ateiviai neimlei-ri ir paskirti del deportavimo, priezastis bus jiems pasakytas, ir kuomet galima, gimineis arba draugams.

Jog kai kurie darbininkai tures dirbti naktimis, netik dienomis kaip dabar.

Dabartinio laiku nera orga-nizuoto informacijinio sky-riaus atvažiujanciams atei-viams pakol peržiurejimas ne-užbaigtas ir jeigu jie specialio iszklausinejimo komisijos su-laiikyti del tolesnio peržiureji-mo, paprastai reikalinga juos laikyti per kelias sanvaites, publikai neprieinant. Po nauju pliano, oficialiszki vertėjai su-sitikis atvažiujanczius atei-vius kuomet jie iszlips isz laivo ant laiveliu kurie veža juos in Sala, ir jie gales gauti visokiu informacija per visa laika.

Praeityje, ateiviai buvo lai-kyti ant tu laiveliu laukiant medikaliszko peržiurejimo, bet po nauja tvarka jie ymti nuo tu laiveliu ir laikyti dide-liuose ir gražesniuose kamba-riuose pakol medikaliszkai peržiureti. Vertėjai ir ezion pa-gelbes kur tik reikalinga. Pir-miaus tik vaikams duota pieno ir džiovinti blyneliai, bet da-bar duoti motinoms ir visiems vaikams valgio laiku valgama-jam kambaryje, ir sulaiikymo kambaryje tarp valgio ir ej-nant gult. Naktnis tarnas bus samdytas prižiureti szia darba.

Didelis kambaris dideliam name, kuris dabar vartojamas kaip gelžkelio bilietu afisas ir pinigų permainymo skyrius, bus perdarytas in dieniui kam-bari del moteriszkų su vaikais Kambaris tures visus paranku-mus del vaiku prižiurejimo ir motinos ir vaikai lengvai gales prieti, nes pasilinksminimo vieta bus aprupinta kaip bo-vinimo vieta. Visi kiti kamba-riai bus gražiai iszrengti ir ateiviai linksniau praleis laika Iszlaukinis kambaris bus tin-kamai paruosztas kaip miega-mas kambaris del moteriszkų ir vaiku, kurie dabar turi už-ymti generalius miegamus kambarius kur visi ateiviai miega. Kuomet pagerinimai bus pildomi, padetis sulaiikytu ant Ellis Salos pageres. Kom-i-tetas tyries ir kitus uostus ir net isztirines, kokiais budais ateiviai dasiekia savo galutiną vietą, ypatingai didesniuose miestuose kaip tai Pittsburga ir Chicago. — L. I. B.

Jog nedeliomis, katalikai, žydai ir protestonai laikys sa-vo religiszkas maldystes, ir kartais kitos grupes, jei reika-las pakiltu.

Jog kuomet ateiviai neimlei-ri ir paskirti del deportavimo, priezastis bus jiems pasakytas, ir kuomet galima, gimineis arba draugams.

SAULK



TARADAİKA.

Niudzeržeje, navaťnas szliu-bas atsibuvo

Bada! praejta subata atsibuvo, Kokia tai naszle vaikina sau nusitvere,

Pas vaita panevali nuvede, Na ir susivincziavojo,

Be vaikino gero noro. O ka gali daryti,

Jaigu teip turejo buti, Ar gyvas? to jau nežinau,

Bet staezi visiems pasakau: Isz tu miltu duonos ne bus,

Vaikynas nuo jos in svieta iszpūs.

Dievaž tame Najorke, Tai nekurius merginos netike,

Per nakts valkiojesi, Po visas pabalkes trankosi,

Viena karta pamacziau, Kaip stryktario laukiau.

O jau po pusiaunakt buvo, Kaip vienas tevas jeszkojos,

Dukreles 17 metu jaunos. Mat jau valkiojis paprato,

Ir surado kada praszvito, Isz pat rvyto.

Namom mergica parvare Ir nežine ar už tai pabare,

O ka gali padaryti? Ar gal dukrelia iszvaryti?

Negali ne kaili izdirhti, Mat kad da jauna, bet aug-szta kuoda turi,

Tai ir mat dydeles iszžiuri, Tevuk kuoda nupeszki,

In ugni immesk Dirza paynk,

Kaili izdirhk, Tegul sedi grincziogje,

Naktimi nesivalkioje.

Vienam miesteliuje Masa-cziuze,

Ten ne viena yra mamuze, Isz Vilenskos gubernijos,

Tai szirdele labai lustaunos, Vyrai juju Lietuvoje uba-gauje,

O josios ezionais labauje. Munszaine gere, per nakts trankosi,

Su kitais laikosi. Szia dien daug apie jiais ne-kalbesiu,

Da biski susilaikysiu, Gal tosios gyvaszles,

Savo pasiutimus pames, O jaigu nepasitaisys,

Tai kocziou, pet pasturga-li kraipys.

Ne susimylesiu, Kaili gerai lupsiu,

Blogi laikai brolycziai užstoje, Jaigu vyrai nuo merguczių nepasikavoje,

Susitarusios po keles valkioje si,

Po pakampes dairosi, Ypatingai per nakti subato-mis,

Paskui per diena miegti Ne-deliomis,

Ir da manules valgi pagami-na,

Kad valgytu dukreles ragi-na,

Varpai po szonu in bažny-czia szauke,

O dukreles lovoje kauke. Ka isz tokiu galima tiketis,

SVEIKATA IR VENTILACIJA.

Kad gyventi mažai venti-liuojamose kambariuose yra nesveika, visa gerai suprantama, ypatingai ezia Amerikoje. Isz kitos puses hygienistai tik dabar tepradeda suprasti del-ko bloga ventilacija yra nes-veika.

Nuo senoves mokslininkai ir sziaip jau žmones manydavo, kad kambariuose blogas oras, buvo delto, kad jame radosi daug iszsaustu dalyku. Tok-sai manymas buvo patvirtin-tas, kada tulas tyrinetojas pra-nesze atrades kaip vadinamu-sius "burio nuodus," ir kada kiti tyrinetojai prirode, kad blogos pasekmes yra ne del pa-sidauginimo karbon-dioxido oro.

Dabar yra gana gerai nusta-tyta, kad iszsaotame ore nera nuodingu organiszkų dalyku kurie galetu suteikti sveikatai blogas pasekmes. Beto, per-žiurejus paskutiniuju metu ty-rinejimus, pasirode, kad venti-lacijos sanlygos, pacina la-biausiai isz kontroliavimo dregnumo, szilumos ir judeji-mo apsupanczio oro. Kuomet dregnumas ir sziluma pakyla nors ir nedaugel, ir jei oras pasileka nejudamas, sumažeja jo fiziologinia veiklumas del sumažininu progos szilumai iszejti isz kuno.

Taigi svarbiausios ypatybes geros ventilacijos yra, oro ju-dejimas, jo sziluma ir tinkamas laipsnis dregnumo ir szviežumo. Yra insigvenus neprotingu baimes judanczio oro. "Malonus vejelis," sako atsižymejes hygienistas "yra vienas geriausias prieteliu tam kuris jeszko sveikatos. Didelis oro traukimas (draught) einan-tis tiesiai ant kurios nors neuž-dengtos kuno dalies ir per ilga laika ta dali nuszaldydamas yra nepageidaujamas, bet ma-zas oro traukimas yra labai sveika."

Daugumas isz mus laiko sa-vo namus ir kambarius per-karsztus. Sziluma neturi buti didesne kai 70 F., o gal butu geriau, jai ji butu mažesne. Szioje szalyje teip placziai var-tojant karsztujo oro ir garo szildimo sistemas, oras musu namuose ir ofisuose žiema yra dažnai persausas. Tai yra didis trukumas ir reikia prie to neprileisti.

Po to viso kas jau yra saky-ta ir padaryta, faktas pasilie-ka, kad gausus szviežaus oro leidimas per atidarus langus yra vienas isz lengviausiu ir pasakmingiausiu priemoniu užtikrinti gera ventilacija.

Atidaryk langus!

KUR BUNA?

Mano giminaitis Jonas Kra-naviczius pacina isz Suvalku Red., Garliavos Gmino, Jesa-vos kaimo, pirmiau gyveno Brooklyn, N. Y. dabar nežinau kur. Prasau atsiszaukt.

Peter Vasiliauskas, Box 153, Keyport, N. J.

Paieszkau kaimyna Antana Rasima, pacina isz Krokelaukio Valsez., Masztareliu kaimo. Yra laiszkas nuo jo tevo isz Lietuvos. Tegul atsiszaukia ant adreso.

Joe. Kazlanskas, Box 18, Connerton, Pa.

Mano broliai Antanas ir Stasius Danieliai, pacina isz Girniku kaimo. Voveriu valsez. Turin svarbu reikala, prasau atsiszaukt ant adreso.

Mot. Danielius, 1020 Washington St., Spokane, Wash.

Paieszkau Viktorą Siruna, pacina isz Kauno Red., Rasei-nu Apskr., Simkocu Val., Apo-lono Kaimo, 11 metu kaip Amerike. Tegul atsiszaukia ant adreso.

St. Laprinaviczius, Box 188, Baldwinsville, Mass.

ATSAKYMAI.

J. B. Indiana Harbor, Ind. — Kasyklu darbai musu aplinki-neje ejna gerai, bet isz priezas-ties datg privažiavusiu žmo-niu isz kitu aplinkiniu darba sunku aplaikyti, o priek tam nežino kaip darbai gali eiti po pirmam Apriliaus kada užstos naujas kontraktas su kompani-joms. Geriau sedeti ant vietos, gal darbai pasigerins nes girdet kad fabrikai neužilgio prad-es gerai dirhti. Vazinet neuž-simoka, nes ka žmogus perva-žines, tai gales už tai pragy-venti keliolika menesiu buda-mas ant vietos.

KVITU

Knygze Draugystoms del iszmokeljimo pinigų ligonia-ma

KVITU Knygze Draugystoms, del Kasteriaus nog sudetu pinigų ant susirinkimu

W. D. BOCZKAUSKAS-CO., MAHANAY CITY, PA.

LIETUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu

205 Puslapiu — 310 Paveikslu. Tiktai 75c. ir mes užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczta. Adresavokite:

W. D. BOCZKOWSKI-CO., MAHANAY CITY, PA.

Nauji Volelei del Player Piano.

Ka tik iszleisti nauji Lietu-viszki volelei del Player-Piano. Ant visu voleliu randasi dainų žodžiai, teip kad kada gražina tai ir galima sykiu ir dainuoti.

</

Zinios Vietines

— Panedelijs puikus pokylius Szv. Jono draugystes Norkevieciaus saleje.

† Vineukas, milemas suneis Vinco Zilinsko, 501 West Spruce uli. Likos palaidotas Utarninke. Kudykis gyne Kaledu dienoje.

— Pottsvilles sudas pradejo perklausinet naujus aplikantus ant salunu ir kaip rodos tai visiems duos. Seni aplikantu yra 950 ir visi aplaikys po senovizskai.

— Szerifas Jenkins iszke-liavo in Syraeuse, N. Y. atsi-vežti in Skulkino pavieta Adelfa Frank, kuris pardavinejo dirbamias maszinkes del pini-gu atejviamis už dydelius pini-gus.

— Utarninko ryta nupuole dydelis sniegas kuris užpusti-no kelius ant keliu pedu. Iszro-do kaip tikra ziema.

— Prova Juozo Zalio už numuszima spynos ant Szv. Juozapo parapijos kapiniu, bu-vo atnaujinta Pottsvilles sude, Seredoj 4 diena szio menesio, po piet. Sudzia Berger No. 3 korte iszklauses kame yra da-lykas, prova iszverte isz sudo ir insake atraktyti kapines var-tus kiekvienam parapijonui.

— Subatoj pas Kubertavicziu galesite pirkti szvieziaus szol-derio po 14c. svara. Szviezios deszros 23c. Szviezi hame 23c. Verdama galviena 4 svarai už 25c. Versziena 15c. Trys bon-krifas keezupo 35c. Hamburg steikas 16c. svaras. 600 W. Pine St.

— Jeigu norite pirkti ge-rus czeverikus pigei, tai pasi-nandokite isz szios progos, nes ziegornikas Stankeviezius isz-parduoda visa czeveriku tava-ra, kuriu daugiau nai laikys. Sztai proga pirktimo czeveriku pigei ir užezedinti po keliolika doleriu. — Juozas Stankevie-zius, 305 W. Centre St. (t.f.)

— Isz priezasties suzeidi-mo graborius Sakalaucko, ku-ris da randasi ligonbutyje, gra-borysta užsiyma ir toliaus, nes p. Sakalauckas pasirupino ge-ra žmogiu kuris suprantu taji-bizni gerai ir yra pasirengias tarnauti del savo tautieciu kurie pareikalautu jojo patar-navimo. Lai tautieciai apie tai neužmirszta. (ad.)

ANT PARDAVIMO.

Namai po No. 11 E. South St 6 kambariai. Atsiszaukite pas (t.6)

12 E. Mahanov St. Mahanoy City, Pa.

Moteres ir merginos prižiurekite savo plaukus.

— Duokite juos padabinti per Izlavinta plauku dabintoja, Ashman szape First Union Na-tional Banko name. Atliekame darba pagal paskirta laika. Teip-gi turime visokiu padaili-nimu daigtu del moteriu ir merginu. Bell. telefonas 191J. (j.20)

ANT PARDAVIMO.

Du namai ant puses loto. Ge-ram padejime ir geroj vietoj. Chas S. Parmley Agt. 7 arba 17-S. Catawissa St. (j.12) Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.

— Buczerne ir groseriu sztoras, mieste Kulpmont, Pa. Biznis geras, apgyventa Lietuviais, Lenkais, Slavokais ir t. t. Ga-lima pirkti bizni ir namus, ar-ba kaip kas panores. Priezas-tis pardavimo yra locnininko senatie. Adresa pardavejo gausite "Saules" ofise. (j.17)

CHAS. S. PARMLEY

Real Estate Agent. — Notary Public.

Jeigu norite pirkti ar parduoti stabas, mes galime jums tame patarnauti. Randavojame namus, kolekta-vus randa is teip toliaus. 236 W. Centre St. Mahanoy City

A.†A.

Kun. JUOZAS ZABLECKAS

Jaunas kunigas po trumpai li-gai mire Nedelios vakara Newark, N. J.

Su dydeliu gailesecziu Maha-nojieciai dazinojo apie mirti kunigo Juozo Zablecko Utar-ninko diena, kuris mire po trumpai ligai Szv. Mikolo Li-gonbutije Newark, N. J. Tevai aplaika zinia buk juu milemas sunus pavojingai serga, pasi-rence in kelione atlankyti li-goni bet ant nelaimes atvaziavo per velai, nes milemas suneis jau buvo atydaves Dievui duszia. Nuliudo neiszpasakyti-nai motinele ir tevelis, nes mane, jog da pamatys gyva savo sunu, bet sugryzo namon su la-vonu savo milemo sunaus ku-nigo.

Keli metai adgal a. a. kuni-gas Juozas apsirgo plaucziu li-ga ir nuo tojo laiko ant sveikatos nupuolinejo.

Kunigas Zableckas nesenei aplaika Lietuviszka Parapije Newark, N. J., bet jau tada jauvosi silpnu ir negalejo laikyti misziu ir turejo nusiduot in ligonbutia, kur po keliu san-vaieciu mire.

A. a. kunigas Zableckas gy-me Frackville 43 metai adgal, o mete 1883, tevai atsikrauste in Mahanoy City, kur velionis užaugo ir užbaige pradinius mokslus veliaus instojo in dvasiszka Seminarije Seton Hill, o Juniaus 6, 1906 mete likos isz-szventytas ant Kunigo Szv. Pa-triko Katedroje, Newark, N. J. Juniaus 10-laikie pirmutine miszes Mahanojui Szv. Juoza-po Baznycioje. Pirmutine vie-ta apturejo Szv. Mikolo Ligon-butije Newark, kaipo kapelo-nas kur ir mire.

Velionis paliko dydziausiam nuliudime tevus Mare ir Juoza Zableckus, broli Jona ir seseria Elzbieta (Kizienia) gyvenan-cius Filadelfijoje.

Utarninko vakara, graborius Traskauskas ir daugeli žmonių pasitiko kune ant Lehigh Val-le stoties ir likos atveztas pas-tevus ant paszarojimo po No. 319 W. Mahanoy Ave.

Persikysres su szia aszaru pakalnia kunigas Zableckas po 16 metu kunigystes, budamas energiszku kunigu savo dvasiszkam paszaukime, miletas per visus kurie ji pažinojo, meilus del visu ir gero budo.

Exportacieje kuno isz namu in baznyzia prasides 5 valan-da Petnyezios vakara, kur sil-sesis per visa nakti. Subatos rytą 9 valanda, prasides gailios pamaldos su trimis misziomis kuriosia dalibus daugeli kuni-gu. Laidotuves atsisbus po va-dovysta graborius Traskaue-ko ant Ajrisziu Kapiniu.

Nuliudus szeimyna užpraszo visas gymines pazinstamus ir prietelius dalibauti laidotuve-sia ir visus tuos, kuriu negali užkyiest in laika.

Su Diev milemas drauge mu-su jaunystos, užaugom drauge Mahanojui, tarnavom drauge prie misziu kada lietuviszka parapije pradejo ant Gorman sales. Tu paszventei savo gyve-nima del Dievo, o asz del žmo-niu. Szirdis man nuliudo kada dagirdau apie tavo mirti ir sunku man buvo apraszineti apie tai, nes kaip žaibas trenke in mano szirdi toji liudna žine, kurios nesitikejau, nes da nese-nei kalbejomes apie praejta musu jauna gyvenima, kada atlankei tevelius priesz Kale-das. Keliuok milemas drauge in amžina karalysta kuria tau Dievas parengė už tavo pasi-szventima ant szio pasaulio, o lai Dievas suramina likusius tavo tevelius, broli ir seseria.

Su dydeliu gailesecziu, F. W. Boezkateckas.

GALVOS DARBAS GALINGESNIS.

Pietinioje Indijoi dirbosi ge-ležkelis per kalnus. Buvo ten sunkus darbas, ypatingai kur reikejo perkirst kelia per kiet-a uola.

Prie tosios vietos dirbo du szimtai Indusu, drutu ir sveiku žmonių, apsiginklave in geriausius kujus ir geležines sztangas. Bet akmuo buvo teip kietas, jog po keliu sanvaieciu bepasekmingo darbo, ynagai izdilo arba suluzo be jokios pasekmes. Indusai pradejo murmet ir buvo neužganadyti. Kompanije prižadejo jiems prisiusti pagialba.

Po keliu dienu pribuvo pa-gialba. Buvo tai jaunas ang-liszkas inžinierius, kuriam draugavo keli tarnai ir kelioli-ka asilu prikrautais dideleis pundais. Pundus sudejo prie budikiu ir po bausme uždraude inžinierius Indusams idant ne-prisiartintu prie tuju paku.

Indusai vela emesi prie kaju pradejo dauzyti uola per keles sanvytes, be jokios pasek-mes. O tuom kart inžinierius sudejo savo budikeje dirbo ka toki su stiklinioms bonkoms ir maisze koki tai skystima, ej-davo ant kalno su tarnais ku-ris nesze kokius tai pundus, bet su kujeis inžinierius ne jo-jo tarnai nieko nedirbdavo, tik kaio kada mate juos klups-cius arba gulincius ant žemes. Ar tai tokia buvo pagial-ba kokios tikėjosi?

Tula diena Indusai sukyl-o ir pamete darba, paszauke inžinieri, kuriam daziuretojas, senas Indusas kalbejo:

— Turi buti labai iszmin-tingas kaip ir visi Anglikai ir vadipiesi teisingu žmogum. Bet kokis tavo darbas už tai kompanije moka po deszimts rupii ant dienos.

— Dvideszimts rupii, o ne deszimts, — atsake rasksei inžinierius.

— Ziurekite draugai! O mums moka už teip sunku dar-ba tiktai asztuonis annasu ant lienos. Todel tu privalai dir-boti už dvideszimts darbininku o bet nieko per dienas nedir-bi.

— Ne už dvideszimts, bet už du szimtu darbininku dir-bu, — atsiliepe inžinierius.

Darbininkai garsei nusijuo-ke.

— Szandije isz mus tasai tinginisi!

— Iszvaryt ji.

— Miegojo per dienas ant kalhol.

— Neszkis pakol sveikas!

Jau netekom kantrybes, ba isz-taves ir tavo paredu nieko ne-pasilikis.

Teip kerszino ininrszia dar-bininkkai. Inžinierius palin-gavo su galva, melde supyku-siu darbininku idant jam duo-tu da dvi sanvaites laiko ir ne-sikisztu in jojo reikalus.

Darbininkai turejo ant pra-zimo inžinieriaus sutikti nes ne buvo kitokio iszejimo, ma-nydami kaip eze Anglikas isz-ejs isz tosios užduotes. Bet in-žinierius po senovei ka toki maisze stikliniuose bluduose ir neszdavo ant kalno su savo tarnais kur klupojo ant žemes. Visi ji gerai mate, norints isz tolo.

Paskirtam laike inžinierius suszauke visus darbininkus in viena vieta ir paszauke:

— Ar matote ta kalna?..

— Matome. Juk turime ji sudaulyt. Bet isz to nieko ne-bus, — atsiliepe daziuretojas...

— Kaip manai, kiek laiko jums užymtu sudaulyt taji kalna? — užklause inžinierius.

— Gal metus, arba du. Ar asz zinau! Bet mes jojo nedau-žysime.

— Tai asz jaja sudaulysiu, — atsiliepe inžinieriai. Ziure-kite.

— Juokesi isz mus vargszu — atsiliepe keli.

— Pasitelsi... dadave ki-ti.

Tame inžinierius paeme in ranka du dratus, sudejo in kru-va ir... isz kalno pakyl-o debe-

sis dumu... pasklydo bausis griausmas, rodos tukstantis perkunu sutrenke ant kart.

Kuopa darbininku su riksu in dejavimu puole ant žemes... O kada viskas aptylo ir neramiai pradejo vienas po ki-tam keltis, paregejo jog kalno jau he buvo.

— Stebuklas! — paszauke visi vienbalsai.

— Garbe galingam raga-niui! atsiliepe visi.

Tada inžinierius atsiliepe in juos.

— Ar esmiu vertas dvide-szimts rupii ant dienos.

— Szimta ir daugiau! — suszuko visi darbininkai.

— Matote mano mieli! Vie-na mano galva padare tiek, kiek jusu szimtai ranku.

Indusai iszsiszklaide susisar-matinia ir persigandia, o se-niausias isz ju tare in savo draugus:

— Kada mum nudave, kad jisai guli ant kalno, tai jisai dirbo galva, muszdams su ja-ja in kietu uola.

— Na ir isznuos! — pra-tare kitas. Kad ji nežinotau.

— Kas ir manytu, kad tasai silpnas Anglikas turi teip kiet-a pakauszi, drutesni už musu kujus.

Nuo tojo laiko teip Indusu kylo patarle, jog viena galva ženklina daugiau ne kaip szimta ranku. Bet mes kitaip taji dalyka apszarstytum nes Anglikas ne suskalde kietu uola su galva, tiktai su moks-lu ir galybia žinystos. — F.

Ka raszo apie knyga "Tukstantis Nakti ir Viena"

Gerblami Tamstos! — Szluomi duodu žinoti Tamstoms kad asz esu apla-kes pulkia knyga po vardu "Tukstan-tis Nakti ir Viena" kuria man pri-stuntet, noriat asz prisiluncziau už-mokesti už ta pulkia knyga, bet vie-nok aplaikiu kaipo dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano pade-kavone kuria praszom nuo manes pri-imti. Toi pulkioj knygoj talpina-si puikus apraszimus, turi neapsakytai vertuma, Velnu del kožno, katras tik-tai gali skaityti, lietuviszka kad kož-nas tureti jia namuose ta pulkia kny-ga su gražiais apraszimais. Žmogus turedamas namuose ta pulkia knyga neturi reikalo valkszietoti po nere-kaingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visokiu nereikalingu zobovu, žmogus skaltidamas tuos pulkio skai-tymus namuose atranda tenat stebe-tinus apraszimus senoves žmonių gyvenima ir užmirsza visus vargus ir rupecszius savo kasdieninio gyveni-mo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milema szeimina. Dekavoji tamstoms už suredima tos pulkios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogui katras skaito ar klauso tu pulkiu istoriju, teipgi deka-voju už pulku kalendoriu ka man prisuntet kaipo dovana. Duok Diev tamstoms sveltaka ir laime szime gyvenime. Viso glaro veljents pasli-eku "Saules" skaltiojas, S. P. Isz Somerville, Conn. Jeigu reikalaute virsz-minetos knygos tai prisilunkite \$2 in "Saules" iszleistuves o gausite tuo-jaus der paczia.

GYVENIMAS Sz. Marijos Panos PREKE TIKTAI 25c. W. D. Boezkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Ar norite darbo?

Agentu reikalinga nereikia mokslo kiek vienas be jokio mokslo gali savo laike vaka-rais užsidirbti gera uždarbe, galima padarite po deszimti ir dvideszimti doleriu in savaite ir daugiau neieiskite vakaru už dykai bet pradekit iszversti savo dyka laika ant pinigų.

Jeigu esate senesni kaip 20 me-tu tai raszykite del jums nau-dingu informacijų sziaudien savo prigimtoj kalboj.

Kateiva Sales Co. Collegeville, Pa.

Daktaras Juozas J. Austras LIETUVIS

Buvusis Daktaras Karlumenejo. Gydo visokias ligas. Pylima ligo-nias lig 10 valandos ryte, 12 lig 2 popiet, 6 lig 9 vakare. Telefonas Bell-358 R. 113 E. Coal St. Shenandoah

Laivakortes Vel Atpigo

In Hamburg ir Bremen \$103.50 In Liepoju \$110.00 InPiliava-Karaliaucziu \$106.50 (War Tax \$5.00)

Pinigu Siuntimas Kaledoms

Žemiausiu dienos kursu. Pinigus Lietuvoje gauna laike 25-30 dienu.

P. MIKOLAINIS, 53 Hudson Ave. Brooklyn, N.Y.

DR. J. A. TANANEWICZ

Gydytojas ir Chirurgas.

Gydo invairias ligas vyru ir moteru. Duoda patarimus sveikatos dalykuose per laiszkus. Adresas:

2020 137th Street, Indiana Harbor, Ind.



CAPITAL STOCK \$125,000.00 Surplus ir Profits \$536,346.50

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridadam prie jus pinigų 1 Sausio ly 1 Liepos, nepai-sant ar atneszat parodyt knygte ar ne. Mes norim kad ir jus ture-tumet reikala su musu banka, ne-paisant ar mažas ar didelis.

Bankas adaras nuo 9 ryte iki 3 popiet. Subatomis 9 ryte iki 12 val.

H. BALI, Prezidentas F. J. NOONAN, Vice-Prezident. J. E. FERGUSON, Kasterius

W. TRASKAUSKAS PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo automobilus del laidojimu, krikszti-niu, veseliju, pasivažinejimo ir t.t. 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po priestaria Valstijos, teip kad pin-gai sudeti mano bankoje negali prazuti. Pirmu pinigų saugiam palaikimui. Stunczia pinigų in visas dalls svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatyta kainoms. Parupinu paszportus keliaujan-tiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Ra-szykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas 601 W. Mahanoy Ave. Mahanoy City, Pa.



Temykit Lietuviai!

Jeigu norite nusiusti pinigus in Lietuva, greitai ir pagal žemiausi kursa, iszpirkiti lai-vakorte už kompaniju preke, gauti teisinga patarima viso-kiuose reikaluose, tai kreip-kites prie gerai žinomo lie-tuvo, bankieriaus ir taikos teisejo, reikalaudami atsaki-mo nusiuskite 2c marke ant szito adreso:

JOSEPH G. BOGDEN, Alderman & Banker 4 S. Main St. DuBois, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuviszkas Graborius

Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksia. Turi pagelbinke motere. Prielnamos prekes.

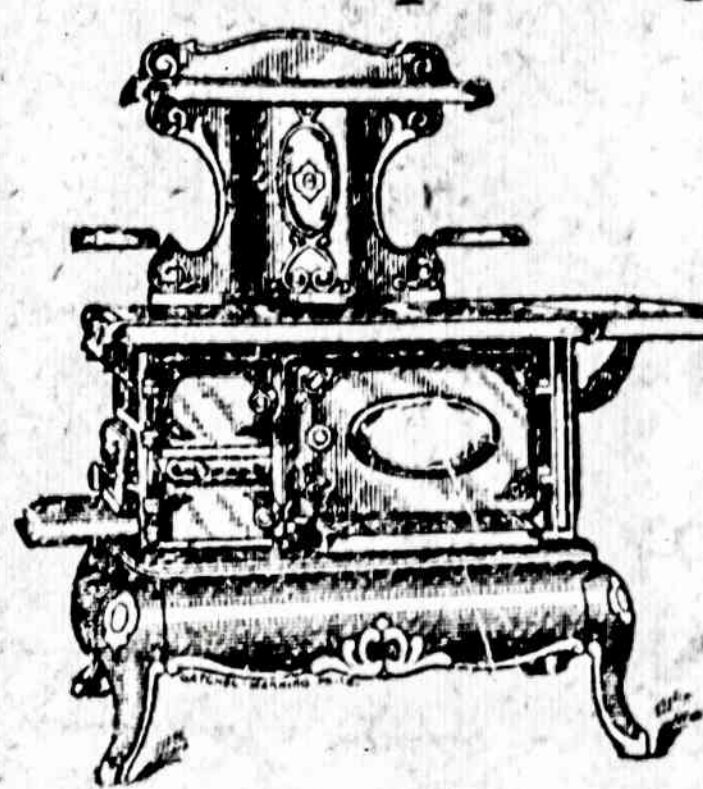
516 W. SPRUCE ST. Mahanoy City, Pa. Bell Telefonas No. 149.

Pirkite Kuknini Pecziu Dabar

Geriaus dabar pirkti negu veliaus in rudeni. Turime dar didesni ir geresni pasirinkima negu kitados.

\$77.50 Musu specialiszkas PERT GLOBE peczius, viduris 18 coliu didumo, puikai enamelavotas Galima matyt musu sztoro lange.

Musu Real Apollo ir Canopy Fair peczei yra geriausi.



Musu didelis Modelis su 22 coliu didumo viduriu yra tai didziausias ename-lavotas kukninis peczius ka galima gaut, didele ugnine vieta. Labai tin-kamas peczius del dide-lios sziminos. Dar syki sakome; pirkite pecziu dabar.

GUINAN'S

MAHANOY CITY, MT. CARMEL, SHENANDOAH.

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatnis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburg. Jisai mokiuosi Varzavoje, studijavo begde 22 metus invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodug-niai pažinstas. Gydo užsiuodulima kraujo ir silpnysbes vyru, epuogus, niezejimus, ligas tino, invairias ligas paelnanczias nuo neczystumo kraujo. Atsiszaukite ypa-tiazkal, per laiszkus asz negydu. Dr. Koler kalba Rusiaz-kai ir Lenkiszka. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedellomis 9 iki 12 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalanjate pagelbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagelbstu jums atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa-cijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jauziate lyg save name.

Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo drangams ir pažinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagelbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI— D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas. J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rykewicz A. Danisewicz M. Gavalu P. C. Fenton T. G. Horasby

Tukstantis Nakti ir Viena ARABISZKOS ISTORIJS

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJS.

704 Dideļu Puslapiu. 150 Paveikslu.

Dručiai Puikiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais



SZTAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA

Gerbemasis Tamstai! — Sulaukia nuo jusu stunczlamos mano vardu knyga "Tukstantis Nakti ir Viena" už kuria tariai szirdinga acziu ir labai džianguosi kad tolia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" apturejau, nes man labai yra žingeidu skaityti visokias istorijas, jas skaltidamas nel nepa-sijunti kaip laikas szventai ir sma-giai praeina. Asz visiems linkeciau kad nusipirktu tolia knyga kaip "Tukstantis Nakti ir Viena" nes ja skaltidamas žmogus apie viska tada pamirszi ir visoki rupecsziai nora ant valandes atsltraukia.

Su pagarba, A. ZOKAS, 18 d. Gegužio 1921m. Dv. Palazuonyys, Czekiszkes val. Kauno apsk. LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos pulkios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiusti in Lietuva. Preke knygos Amerike \$2.00 Preke knygos in Lietuva su nusiuntimu tiktai \$2.50.

W. D. Boezkowski-Co., Mahanoy City, Pa.